

## B1.33.2 Temporale Nebensätze - wenn, als, bis, seit

Frase subordinate temporali - wenn, als, bis, seit



Le proposizioni subordinate temporali mostrano quando avviene un'azione e sono introdotte dalle congiunzioni subordinanti wenn, als, bis und seit.

1. Wenn: azione nel presente/futuro.
2. Als: azione nel passato.
3. Bis/seit: intervallo di tempo con riferimento al presente.

Subjunktion (Congiunzione subordinante) Beispiele (Esempi)

<b>wenn</b> (quando)	<b>Wenn</b> die Reinigungskraft morgen kommt, bringt sie ihren Wischmopp mit. (Quando l'addetta alle pulizie viene domani, porta con sé il suo mocio.)
<b>als</b> (quando)	<b>Als</b> ich letztens einen freien Tag hatte, habe ich ihn zum bügeln genutzt. (Quando l'ultima volta avevo un giorno libero, l'ho usato per stirare.)
<b>bis</b> (finché)	Ich warte hier, <b>bis</b> die Spülmaschine fertig ist. (Aspetto qui finché la lavastoviglie non è pronta.)
<b>seit</b> (da)	<b>Seit</b> sie geputzt hat, sieht das Wohnzimmer viel sauberer aus. (Da quando ha pulito, il soggiorno sembra molto più pulito.)

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. \_\_\_\_\_ die Reinigungskraft morgen kommt, stelle ich die Spülmaschine vorher an. (Quando domani arriva la donna delle pulizie, prima accendo la lavastoviglie.)  
a. Seit    b. Wenn    c. Als    d. Bis
2. \_\_\_\_\_ der Staubsauger gestern plötzlich kaputtging, habe ich den Boden mit dem Wischmopp gewischt. (Quando ieri l'aspirapolvere si è rotto all'improvviso, ho lavato il pavimento con il mocio.)  
a. Bis    b. Als    c. Wenn    d. Seit
3. Ich lasse die Wäsche im Wohnzimmer hängen, \_\_\_\_\_ sie komplett trocken ist. (Lascio il bucato appeso in soggiorno finché non è completamente asciutto.)  
a. wenn    b. seit    c. bis    d. als
4. \_\_\_\_\_ die neue Reinigungskraft bei uns arbeitet, ist die Küche nach der Arbeit meistens ordentlich. (Da quando la nuova donna delle pulizie lavora da noi, la cucina dopo il lavoro di solito è in ordine.)  
a. Seit    b. Wenn    c. Bis    d. Als

1. Wenn 2. Als 3. bis 4. Seit

### 2. Riscrivi le frasi

1. (wenn) Die Reinigungskraft kommt morgen. Sie bringt ihren Staubsauger mit.

---

*(Quando l'addetta alle pulizie viene domani, porta con sé il suo aspirapolvere.)*

2. (als) Ich hatte letzte Woche frei. Ich habe die Hemden gebügelt.

---

*(Quando la settimana scorsa avevo libero, ho stirato le camicie.)*

3. (bis) Ich bleibe noch im Büro. Das Meeting ist zu Ende.

---

*(Rimango ancora in ufficio finché la riunione non è finita.)*

4. (seit) Ich wohne in Berlin. Ich arbeite bei dieser Firma.

---

*(Da quando abito a Berlino, lavoro presso questa azienda.)*

**1.** Wenn die Reinigungskraft morgen kommt, bringt sie ihren Staubsauger mit. **2.** Als ich letzte Woche frei hatte, habe ich die Hemden gebügelt. **3.** Ich bleibe noch im Büro, bis das Meeting zu Ende ist. **4.** Seit ich in Berlin wohne, arbeite ich bei dieser Firma.

### **3. Correggi l'errore**

1. Seit die Spülmaschine fertig ist, telefoniere ich mit der Reinigungsfirma.

---

Finché la lavastoviglie non è pronta, telefono all'impresa di pulizie.

2. Als die Reinigungskraft morgen kommt, zeige ich ihr den Staubsaugerroboter.

---

Quando la donna delle pulizie viene domani, le mostro il robot aspirapolvere.

**1.** Bis die Spülmaschine fertig ist, telefoniere ich mit der Reinigungsfirma. **2.** Wenn die Reinigungskraft morgen kommt, zeige ich ihr den Staubsaugerroboter.